



الاتجار بالبشر والاستعباد

يُعدّ الاتجار بالبشر والاستعباد من الجرائم الخطيرة في أستراليا.

إنّ الاتجار بالبشر والاستعباد أمران مخالفان للقانون.

ومن الممكن لمن يرتكب هذه الجرائم أن يدخل السجن، سواء كان رجلاً أو امرأة.

إذا كنتم بذاتكم أو أي شخص آخر تعرفونه في خطر اتصلوا بالشرطة على الرقم 000.

الشرطة في أستراليا آمنة ويمكن الوثوق بها.

إذا كنتم بحاجة إلى خدمات الترجمة الفورية المجانية اتصلوا بالرقم 131 450 .

لا تتسامح الحكومة الأسترالية (Australian Government) أبداً مع أعمال الاتجار بالبشر والاستعباد الحديث تحت أي ظرف من الظروف.

قد يحدث الاتجار بالبشر والاستعباد عندما يجبر الناس على الرضوخ لأوضاع استغلالية لتحقيق المكاسب لشخص آخر. فمن الممكن أن يحدث ذلك للرجال والنساء والأطفال. ويمكن أن يشمل الاتجار بالبشر والاستعباد:

- الاستعباد أو الاسترقاق أو العمل القسري في قطاعات مثل قطاع الضيافة أو البناء أو الحراثة أو التعدين أو الزراعة، وكذلك في العلاقات الحميمة؛
- عبودية الديون؛
- الاستغلال الجنسي؛
- الزواج القسري؛ أو
- الاتجار بالبشر لغرض استئصال الأعضاء.

الاتجار بالبشر والاستعباد هي جرائم خفية.

إنّ الاتجار بالبشر والاستعباد هي جرائم قد يصعب بالفعل اكتشافها. فقد لا يطلب الناس المساعدة لأنهم يخافون من انتقام المستغلين أو من خسارة وضعهم كمهاجرين.

من الممكن أن تتضمن العلامات التي تشير إلى تعرض شخص ما للاتجار به، عندما يكون هذا الشخص:

- تحت الإكراه أو التهديد أو مجبراً على العمل؛
- أو خاضعاً لظروف عمل سيئة؛
- أو لا يقبض أجراً أو يبدو أنه يسدد ديناً كبيراً لصاحب العمل أو لطرف ثالث؛
- أو قد قام طرف ثالث بالاحتفاظ بجواز سفره أو بمستنداته الشخصية الأخرى، ولا يمكنه الوصول إلى هذه المستندات عندما يرغب بذلك.

هل أنتم، أو شخص ما تعرفونه، في خطر؟

إذا كنتم أنتم أو أي شخص آخر تعرفونه خاضعين لعمليات الاتجار بكم أو للاستعباد، أو كنتم معرضين لهذا الخطر، يمكنكم الاتصال بالشرطة الاتحادية الأسترالية ((Australian Federal Police (AFP)) على الرقم 131 237 (131AFP) أو الاطلاع على موقع AFP الإلكتروني على الرابط www.afp.gov.au للحصول على المساعدة. بإمكان AFP إبقاءكم في أمان وإسداء المشورة لكم وإحالتكم إلى خدمات أخرى للحصول على الدعم، بما في ذلك خدمات الإسكان والدعم المالي والإرشاد والمشورة القانونية وكذا حول مسائل الهجرة.

برنامج الدعم الخاص بالأشخاص المتاجر بهم (Support for Trafficked People Program) ممول من قبل الحكومة ويتمّ تنفيذه من قبل جمعية الصليب الأحمر الأسترالي (Australian Red Cross) لتقديم المساعدة لضحايا الاتجار بالبشر أو الاستعباد.

يوجد في أستراليا خدمات دعم أخرى يمكنها تقديم العون.

1800RESPECT هي خدمة أسترالية وطنية تختص بتقديم الخدمات الاستشارية حول الاعتداءات الجنسية والعنف المنزلي والأسري. وهي تقدم المشورة والمعلومات مجاناً وبصورة سرية عبر الهاتف أو الإنترنت. سيستمع المستشارون إليكم ويجيبون على أسئلتكم، كما يمكنهم إحالتكم إلى خدمات الدعم الأخرى المتوفرة في منطقتكم المحلية.

اتصلوا بالرقم **1800 737 732** أو اطلعوا على الموقع الإلكتروني **1800RESPECT** على الرابط www.1800RESPECT.org.au

هل تحتاجون إلى مترجم فوري؟

اتصلوا بخدمة الترجمة التحريرية والشفهية (**Translating and Interpreting Service (TIS)**) على الرقم **131 450**. بإمكان مترجم من TIS مساعدتكم على التواصل مع الخدمات الأخرى، علماً بأن خدمة TIS لا تقدم المشورة. جميع المكالمات مجانية وسرية.

المزيد من المعلومات حول الاتجار بالبشر والاستعباد في أستراليا:

للحصول على مزيد من المعلومات حول برنامج Support for Trafficked People Program، يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني لوزارة الخدمات الاجتماعية (Department of Social Services) على الرابط www.dss.gov.au أو على موقع Australian Red Cross الإلكتروني على الرابط www.redcross.org.au. يمكنكم أيضاً إرسال بريد إلكتروني إلى Australian Red Cross على العنوان national_stpp@redcross.org.au

للمزيد من المعلومات عن الاتجار بالبشر والاستعباد، يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني لوزارة الشؤون الداخلية (Department of Home Affairs) على الرابط www.homeaffairs.gov.au أو موقع Australian Federal Police الإلكتروني على الرابط www.afp.gov.au والبحث عن "الاتجار بالبشر (human trafficking)".